Ce document a été mis en ligne par l'organisme FormaV®.

Toute reproduction, représentation ou diffusion, même partielle, sans autorisation préalable, est strictement interdite.

Pour consulter tous nos sujets d'annales et corrigés du BTS GTLA, veuillez visiter :
btsgtla.fr/annales-sujets-et-corriges

BTS GTLA

Langue vivante étrangère A - ESPAGNOL

Session 2022 • Code sujet : **22LVE ESP / 22LVEAESP** • Durée : **2 h** • Coefficient : **1, 1,5 ou 2 selon la spécialité**

Sommaire

Cliquez sur une partie pour y accéder directement

1. Compréhension de l'écrit : transition écologique des bureaux (1 question) **Page 3**

2. Expression écrite en espagnol : durabilité en entreprise ou courriel professionnel (3 questions) **Page 4**

3. Ce qu'il faut retenir & Questions fréquentes (FAQ) (Synthèse & Q&A Examen) **Page 7**

Sujet officiel (PDF) : https://btsgtla.fr/assets/annales/bts-gtla/E2 - Langue vivante étrangère 2 (Espagnol)/2022/BTS GTLA - E2 - Langue vivante étrangère 2 (Espagnol) - Session 2022 - 1-Sujet.pdf

1. Compréhension de l'écrit : transition écologique des bureaux

L'article décrit les actions écologiques du groupe Calvo, notamment le tri des déchets et la mobilisation des salariés, puis présente les enjeux de la qualité de l'air dans les bureaux. Il évoque aussi les rénovations durables et les économies d'eau et d'énergie obtenues grâce à des équipements automatisés et à des matériaux responsables.

Question I. Après avoir lu attentivement l'article, rédiger en français un compte rendu faisant apparaître les idées essentielles, en 155 à 185 mots.

Le texte présente les transformations écologiques des bureaux et leurs effets sur les salariés comme sur les entreprises. En 2018, le groupe Calvo a mis en place le tri des déchets en trois catégories : emballages en plastique, canettes et briques ; déchets organiques ; papier et carton. Certains employés ont demandé le retrait des corbeilles individuelles afin d'utiliser uniquement les bacs de recyclage communs. La démarche répond aussi aux attentes des consommateurs et des salariés : 79 % des acheteurs ont modifié leurs préférences en fonction de la politique environnementale des entreprises, et de nombreux candidats souhaitent travailler pour une société qui lutte contre le changement climatique. Les entreprises réorganisent également leurs locaux pour améliorer la ventilation et la qualité de l'air. Un air de mauvaise qualité nuit à la santé, favorise la propagation des virus et peut réduire la productivité jusqu'à 9 %. Enfin, les rénovations intègrent des technologies plus efficaces et des matériaux responsables. Gmp a ainsi réduit sa consommation d'eau de 52 % et d'énergie électrique de 45 %. À Madrid, son bâtiment Arqborea utilise des matériaux recyclés et du bois certifié, provenant de forêts gérées durablement.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Le texte souligne les bénéfices du tri, d'une meilleure qualité de l'air et de rénovations durables pour l'environnement, la santé et les entreprises.

2. Expression écrite en espagnol : durabilité en entreprise ou courriel professionnel

Le candidat choisit entre une argumentation sur les valeurs durables des entreprises et la rédaction d'un courriel professionnel au nom de Marivi Sánchez, responsable du groupe Calvo. Le courriel doit solliciter l'expertise d'Inmobiliaria Gmp pour repenser les locaux et reprendre les actions écologiques, les documents à joindre ainsi que les modalités de visite et de devis demandées.

Sujet 1

Question 1. En espagnol, expliquer le sens de la phrase citée sur la durabilité comme facteur de compétitivité et comme attente de nombreux salariés. Cette réponse fait partie du sujet 1, à traiter en au moins 180 mots au total.

Modelo en español : La frase significa que la sostenibilidad es necesaria para que una empresa sea competitiva. Los consumidores están cada vez más atentos a la política medioambiental de las empresas: según el artículo, el 79 % de los compradores cambió sus preferencias por este motivo. Una empresa responsable puede atraer, por tanto, a más clientes. La sostenibilidad también es una expectativa de muchos trabajadores. Al buscar empleo, algunos prefieren una organización que actúe contra el cambio climático. Así, cuidar el medio ambiente beneficia a la empresa y responde a las expectativas de sus empleados.

Traduction : La durabilité aide une entreprise à rester compétitive. Les clients tiennent compte de sa politique environnementale et de nombreux salariés recherchent une entreprise engagée contre le changement climatique.

À retenir : *por tanto* signifie « donc » ; *al buscar empleo* signifie « en cherchant un emploi ».

> **✓ RÉPONSE À RETENIR**
>
> La durabilité renforce la compétitivité et répond aux attentes des clients comme des salariés.

Question 2. En espagnol, dire si les valeurs durables d'une entreprise sont importantes lors d'une recherche d'emploi, puis expliquer ce qu'elles apporteraient à la personne et à l'entreprise. Le sujet 1 doit compter au moins 180 mots au total.

Modelo en español : Sí, para mí es importante que una empresa tenga valores sostenibles. Al buscar empleo, quiero saber si respeta el medio ambiente y si trata bien a sus trabajadores. Personalmente, me sentiría orgulloso de trabajar en una organización responsable. También tendría más motivación si mis tareas ayudaran a reducir los residuos y el consumo de energía. Para la empresa, estas acciones mejorarían su imagen y podrían atraer a clientes y empleados. Además, unas oficinas saludables y bien ventiladas protegerían la salud del personal y favorecerían su rendimiento. La sostenibilidad puede beneficiar a todos.

Traduction : Oui, c'est important pour moi qu'une entreprise ait des valeurs durables. Je serais fier d'y travailler et plus motivé si mon travail aidait à réduire les déchets et la consommation d'énergie. L'entreprise améliorerait son image et la santé de ses salariés.

À retenir : *es importante que* est suivi du subjonctif (*tenga*) ; *me sentiría* exprime une hypothèse au conditionnel.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Les valeurs durables motivent les salariés, améliorent l'image de l'entreprise et favorisent la santé au travail.

Courriel professionnel

Question Sujet 2. À partir des éléments fournis, rédiger en espagnol un courriel respectant les normes de présentation et les formules d'usage. Au nom de Marivi Sánchez, responsable du groupe Calvo, écrire à Inmobiliaria Gmp pour demander une expertise afin de repenser les locaux. Présenter les actions environnementales du groupe et leur valorisation, solliciter l'expertise du destinataire, joindre le rapport des employés sur la qualité de l'air et le bien-être ainsi que le plan des locaux, et inviter à une visite avec établissement d'un devis le 17 juin 2022 à 9 h 30.

Modelo de correo :

Marivi Sánchez
Grupo Calvo
Carretera A Coruña
15106 Carballo

Inmobiliaria Gmp
c/ de Luchana, 23
28010 Madrid

Asunto: Solicitud de asesoramiento para nuestras oficinas

Estimados señores:

En el Grupo Calvo hemos puesto en marcha varias iniciativas medioambientales. Separamos los residuos y queremos sustituir el plástico por alternativas más sostenibles. También damos a conocer y valoramos estas acciones dentro del grupo.

Nos gustaría contar con su experiencia para repensar nuestros locales y mejorar su sostenibilidad. Adjuntamos un informe elaborado por los empleados sobre la calidad del aire y el bienestar en las oficinas, así como el plano de los locales.

Les invitamos a visitar nuestra empresa el 17 de junio de 2022 a las 9:30 para estudiar el proyecto y preparar un presupuesto. Les agradeceríamos que nos confirmaran su disponibilidad.

Atentamente,
Marivi Sánchez
Responsable del Grupo Calvo

Traduction : Au sein du Groupe Calvo, nous avons lancé des actions environnementales : tri des déchets, remplacement souhaité du plastique et valorisation de ces initiatives. Nous sollicitons votre expertise pour repenser nos locaux. Vous trouverez en pièces jointes le rapport des employés sur la qualité de l'air et le bien-être, ainsi que le plan. Nous vous invitons à visiter l'entreprise le 17 juin 2022 à 9 h 30 pour étudier le projet et établir un devis.

À retenir : *Adjuntamos* signifie « nous joignons » ; *nos gustaría contar con* est une formule polie pour demander un service.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Courriel formel : expertise sollicitée, rapport et plan joints, visite et devis demandés pour le 17 juin 2022 à 9 h 30.

Ce qu'il faut retenir de ce sujet (Session 2022)

Bilan de l'épreuve : Épreuve écrite de langue vivante A, espagnol, session 2022, codes 22LVE ESP et 22LVEAESP, durée de 2 h et coefficient de 1, 1,5 ou 2 selon la spécialité. À partir de l'article « La metamorfosis verde de las oficinas », le candidat rédige un compte rendu en français puis choisit une expression écrite en espagnol, argumentation ou courriel professionnel.

Notions-clés, formules & règles à maîtriser

- Le tri sélectif en entreprise peut s'appuyer sur des consignes claires et sur l'engagement volontaire des salariés.
- La qualité de l'air dans les bureaux affecte la santé, la propagation des virus et la productivité des travailleurs.
- L'automatisation de la climatisation, de l'éclairage, de la ventilation et de la gestion des déchets peut réduire les consommations.
- Les matériaux recyclés et le bois issu de forêts gérées durablement contribuent à la rénovation écologique des bâtiments.

Points de vigilance & attentes du jury

- Pour le compte rendu, restituer les idées essentielles en français et respecter la longueur imposée de 155 à 185 mots.
- En expression écrite, choisir un seul sujet et répondre en espagnol à l'ensemble de ses consignes.
- Pour le sujet 1, expliquer la citation et développer les apports des valeurs durables pour la personne et pour l'entreprise.
- Pour le courriel, vérifier les formules d'usage, les actions écologiques, les pièces jointes, le devis et la visite du 17 juin 2022 à 9 h 30.

Questions fréquentes sur cette épreuve (Q&A Examen)

Q : Comment organiser le compte rendu de compréhension ?

Repérez les idées principales de chaque partie de l'article, puis reformulez-les en français dans un texte cohérent. Évitez la traduction phrase par phrase et vérifiez que votre compte rendu compte entre 155 et 185 mots.

Q : Que faut-il développer dans le sujet d'expression sur la durabilité ?

Expliquez d'abord la citation sur la compétitivité et les attentes des salariés. Donnez ensuite votre avis sur l'importance des valeurs durables lors d'une recherche d'emploi, en distinguant leurs apports personnels et leurs effets pour l'entreprise.

Q : Dois-je rédiger les deux sujets d'expression écrite ?

Non. Choisissez le sujet 1 ou le sujet 2. Le sujet 1 demande au moins 180 mots au total pour ses deux consignes. Le sujet 2 consiste à rédiger un courriel professionnel reprenant tous les éléments demandés.

Q : Quels éléments vérifier avant de rendre le courriel ?

Vérifiez la présentation et les formules d'usage, ainsi que la mention des actions écologiques et la demande d'expertise. Le message doit aussi signaler le rapport joint, proposer la visite et le devis à la date indiquée, et joindre le plan.

Sujet officiel associé (PDF) : https://btsgtla.fr/assets/annales/bts-gtla/E2 - Langue vivante étrangère 2 (Espagnol)/2022/BTS GTLA - E2 - Langue vivante étrangère 2 (Espagnol) - Session 2022 - 1-Sujet.pdf
Ressources BTS Gestion des Transports et Logistique Associée : Toutes les annales & corrigés • Fiches de révision complètes • Simulateur de notes d'examen

Copyright © 2027 FormaV®. Tous droits réservés.

FormaV® est une marque déposée auprès de l'INPI sous le numéro 5227897.

Ce document a été élaboré par FormaV® avec le plus grand soin afin d'accompagner chaque apprenant vers la réussite de ses examens. Son contenu (textes, graphiques, méthodologies, tableaux, exercices, concepts, mises en forme) constitue une œuvre protégée par le droit d'auteur.

Toute copie, partage, reproduction, diffusion ou mise à disposition, même partielle, gratuite ou payante, est strictement interdite sans accord préalable et écrit de FormaV®, conformément aux articles L.111-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. Dans une logique anti-plagiat, FormaV® se réserve le droit de vérifier toute utilisation illicite, y compris sur les plateformes en ligne ou sites tiers.

En utilisant ce document, vous vous engagez à respecter ces règles et à préserver l'intégrité du travail fourni. La consultation de ce document est strictement personnelle.

Merci de respecter le travail accompli afin de permettre la création continue de ressources pédagogiques fiables et accessibles.